

Канадское Агентство по инспектированию продовольствия <b>59 Camelot Drive</b> Оттава, Онтарио К1А 0У9	<h1>D-12-04</h1>
<b>Название</b> Фитосанитарные требования к импорту зерновых и злаковых культур, включая зернобобовые, масличные, злаковые культуры (кроме ячменя, овса, ржи, тритикале и пшеницы), корма и другие специальные культуры любого происхождения, за исключением континентальной части Соединенных Штатов.	Дата вступления в силу 1 декабря 2012 (оригинал)

## ТЕМА:

Данная директива описывает фитосанитарные требования к импорту зерновых (кроме репродуктивных) всех видов полевых культур, включая зернобобовые, масличные, злаковые культуры (кроме ячменя, овса, ржи, тритикале и пшеницы) любого происхождения, за исключением континентальной части Соединенных Штатов. Требования к импорту ячменя, овса, ржи, тритикале, пшеницы и конопли включены в другие директивы.

В дополнение к требованиям, подчеркнутым в данной директиве, подкарантинное зерно подлежит проверке и мониторингу со стороны Канадского Агентства по инспектированию продовольствия (CFIA) для обеспечения безопасности от подкарантинных для Канады вредителей.

**Согласно уведомлению ВТО G/SPS/N/CAN/460/Add.2 и G/SPS/N/CAN/609/Add.1 от 31 июля 2012, данная директива будет принята 1 декабря 2012.**

## Оглавление

### Обзор

.....Ошибка!

### Утверждение

.....Ошибка! Закладка

не определена.

Поправки.....

Ошибка! Закладка не определена.

Рассылка.....

Ошибка! Закладка не определена.

### Введение

.....Ошибка!

### Сфера

.....Ошибка!

### Ссылки

.....Ошибка!

Определения, Сокращения и аббревиатуры ..... 5

**1.0 Общие требования** ..... 5

**1.1 Законодательная основа** ..... 5

**1.2 Сборы** ..... 5

**1.3 Регулируемые вредные организмы** ..... 5

**1.4 Подкарантинные товары** ..... 6

**1.5 Регулируемые зоны** ..... 7

**2.0 Особые требования** ..... 7

**2.1 Фитосанитарные требования к импорту** ..... 7

2.1.1 Фитосанитарные сертификаты: ..... 8

2.1.2 Разрешения на ввоз ..... 8

**2.2 Контроль продукции** ..... 8

**3.0 Нарушения** ..... 8

## **Обзор**

Данные директивы будут пересматриваться каждые 5 лет в случае необходимости. Для дальнейших пояснений, пожалуйста, обращайтесь в Национальный отдел менеджмента зерновыми и масличными культурами, Канадского Агентства по инспектированию продовольствия.

## **Одобрено**

## **Утверждено:**

---

### Глава Службы защиты и карантина растений

## **Поправки**

Поправки к данной директиве будут датированы и разосланы, как указано в рассылках.

## **Рассылки**

1. Список адресов рассылки Директив (CFIA)
2. Канадские федеральные, провинциальные и территориальные власти
3. Отраслевые организации (определяются Автором)
4. Общественность, интернет

## **Введение**

В соответствии с *Законом о защите растений* Канадское Агентство по инспектированию продовольствия (CFIA) несет ответственность за защиту ресурсной базы растений Канады, включая окружающую среду Канады, а также сельское и лесное хозяйства. Вредители растений могут вызывать обширные повреждения, негативно влияющие на растительные ресурсы Канады, тем самым негативно воздействуя на нашу экспортную торговлю. Сотрудничество между КАИП, канадскими импортерами, иностранными экспортными объединениями и нашими

международными торговыми партнерами имеет решающее значение для успешной защиты растительных ресурсов Канады.

Управление фитосанитарным риском, представляемым вредными организмами не является чем-то новым для Канады. Десятилетия насекомые, патогенны и виды растений регулировались в Канаде как вредные организмы в соответствии с *Законом о защите растений* и *Мерами защиты растений*. CFIA вводит список регулируемых вредных организмов для Канады в *Перечень вредных регулируемых организмов Канады*, как опубликовано на вебсайте CFIA. Данный перечень регулярно обновляется для указания на новые вредные организмы, представляющие фитосанитарный риск для Канады.

Вредители могут быть ввезены намеренно или непреднамеренно в партии зерна, не имеющего конечного целью использование в качестве репродуктивного материала, для непосредственного потребления и переработки. Путь провоза зерна представляет собой риск интродукции вредных организмов. По этой причине CFIA регулирует импорт зерна для защиты Канады от вредителей, представляющих фитосанитарный риск для данного вида товаров.

## **Сфера**

Данная Директива направлена на использование сотрудниками-инспекторами CFIA и Канадским агентством пограничной службы. Это руководство к канадским требованиям к импорту для импортеров, грузоотправителей, таможенных брокеров, экспортеров в других странах, других Национальных организаций по карантину и защите растений, а также прочих, сопряженных с импортированием в Канаду зерна лиц.

## **Ссылки**

D-12-06: Фитосанитарные требования к импорту для семян полевых культур, включая зернобобовые, масличные, злаковые культуры (кроме ячменя, овса, ржи, тритикале и пшеницы) кормов и других специальных культур любого происхождения. **\*\*в разработке\*\***

D-12-01: Фитосанитарные требования для предотвращения проникновения растений, представляющих фитосанитарный риск, вызванный вредными организмами в Канаде. **\*\*в разработке \*\***

D-99-01: Ячмень, овес, рожь, тритикале и пшеница – Фитосанитарные требования к импорту, перевалке грузов, транзитам и внутреннему перемещению.

D-97-04: Применение, процедуры, оформление и использование Разрешения на импорт в соответствии с *Законом о защите растений*.

D-96-03: Импортные фитосанитарные требования для конопли (*Cannabis sativa*).

D-01-06: Фитосанитарная политика Канады по уведомлению для нарушений и действиям в чрезвычайных ситуациях.

*Перечень вредных организмов, представляющих фитосанитарный риск для Канады:*

<http://www.inspection.gc.ca/english/plaveg/protect/listpespare.shtml>

Все другие директивы, относящиеся к фитосанитарным требованиям для полевых зерновых культур можно найти: Директивы по политике защиты растений – Зерновые и полевые культуры:

<http://www.inspection.gc.ca/plants/plant-protection/directives/grains-and-field-crops/eng/1312226480445/1312226624109>

Импорт растений и растительных продуктов:

<http://www.inspection.gc.ca/plants/plant-protection/imports/primer/eng/1324568450671/1324569734910>

Импортеров консультирует Автоматизированная система ссылок по импорту (AIRS), которую можно найти:

<http://inspection.gc.ca/plants/imports/airs/eng/1300127512994/1300127627409>

Канадское агентство пограничной службы (CBSA) Согласованная система соответствия: <http://www.cbsa-asfc.gc.ca/publications/pub/bsf5118-eng.html>

Международная конвенция по защите и карантину растений <http://www.ippc.int>

Данная директива вступает в силу немедленно и заменяет следующие директивы:  
**D-95-28: Фитосанитарные требования по импорту и внутренним перемещениям кукурузы, *Zea mays*.**

**D-96-08: Фитосанитарные требования по импорту и внутренним перемещениям, *Sorghum spp*.**

**D-98-06: Промежуточные импортные фитосанитарные требования по растениям-паразитам: *Cuscuta, Striga* и *Orobanche*.**

## Определения, сокращения и аббревиатуры

Определения терминов, используемых в настоящем документе можно найти Глоссарии терминологии здоровья растений:

<http://www.inspection.gc.ca/english/plaveg/protect/dir/glosterme.shtml>

## 1.0 Общие требования

### 1.1 Законодательная основа

*Закон о защите растений*, S.C. 1990, с. 22.

*Нормы защиты растений*, S.O.R./95-212.

*Закон канадского Агентства по инспектированию продовольствия*, S.C. 1997, с. 6

*Уведомления по налоговым сборам канадского Агентства по инспектированию продовольствия*, *Canada Gazette*, Часть I (поправки, вносимые время от времени)

*Закон о Санкциях сельского хозяйства и агропромышленного комплекса административных денежных санкций*, S.C. 1995, с. 40.

*Положение о Санкциях сельского хозяйства и агропромышленного комплекса административных денежных санкций*, S.O.R./2000-187.

## 1.2 Сборы

CFIA взимает плату в соответствии с *Уведомлениями о санкциях сельского хозяйства и агропромышленного комплекса административных денежных санкций*. За информацией по сборам, связанными с импортными продуктами, обращайтесь в Сервисный центр по импорту (ISC) на: <http://www.inspection.gc.ca/english/imp/importe.shtml>.

Любое лицо, запрашивающее иную информацию по сборам, может обратиться в любой офис CFIA или посетить наш вебсайт Налоговые уведомления: <http://www.inspection.gc.ca/english/reg/cfiaacia/feesfraais/feesfraise.shtml>.

## 1.3 Вредные организмы, представляющие фитосанитарный риск

Национальная организация карантина и защиты растений (НОКЗР) стран-экспортеров играет роль в определении статуса вредного организма (например, присутствует или отсутствует в пределах страны-экспортера) до момента выдачи сертификата на экспорт в Канаду. Тем не менее, CFIA ожидает, что НОКЗР определятся со статусом вредителя – присутствию или отсутствию, в соответствии с рецензируемой научной литературой, международно-признанных баз данных по вредителям и/или исследованиями.

Значительное количество вредных организмов, представляющих фитосанитарный риск для Канады, воздействуют на зерновые культуры и/или статьи, регулируемые данной директивой. Яркие примеры подобных вредителей перечислены ниже.

Расширенный *Перечень вредных организмов, представляющих фитосанитарный риск для Канады* можно найти на веб-сайте CFIA. Новые вредные организмы могут добавляться в перечень как по завершении анализа риска, представляемого организмами.

### **Регулируемые сорняки**

*Cuscuta* spp., повилика

*Eriochloa villosa*, woolly cup grass

*Orobanche* spp., заразиха

*Striga* spp., ведьмин сорняк

### **Регулируемые насекомые**

*Trogoderma granarium*, капровый жук

Внимание: Все регулируемые зерновые культуры подлежат мониторингу, досмотру и проверкам со стороны CFIA, для обеспечения соблюдения Канадских требованиям по импорту, включая отсутствие организмов в *Перечне вредных организмов, представляющих фитосанитарный риск для Канады*.

## 1.4 Подкарантинные товары

1) Подкарантинные зерновые культуры, включая любые ввезенные зерновые по Гармонизированной системе описания и кодирования товаров (HS), коды Таблице 1. HS-коды являются частью международной системы стандартов названий и количества для классификации проданных продуктов, разработанных и поддерживаемых Всемирная таможенная организация. Наиболее важная роль HS-кодов в импорте это облегчить контроль и отслеживание импортированных

зерновых культур. Для получения подробного перечня видов культур, регулируемых в соответствии с данной директивой, обращайтесь к Приложению 1.

**Таблица 1. Зерновые культуры, предназначенные для разведения, как конечного использования, регулируемые данной Директивой.**

HS-код	Описание
0713	Сушеные бобовые овощи, чешуйчатые, со шкурками или без них, сеч
1005	маис (кукуруза)
1006	рис
1007	сорго
1008	Гречиха, просо и канарейки семена; другие зерновые
1201	Соевые бобы (соя), дробленые или недробленые
1202	Арахис, не жареный или приготовленный каким-либо другим способом, содержащие или не лущеные или сломанные (например, арахис)
1204	Семена льна, дробленые или недробленые
1205	Семена рапса или кользы (рапс), дробленые или недробленые
1206	Семена подсолнечника, дробленые или недробленые
1207	Другие масличные семена и плоды, дробленые или недробленые (кроме 1207 10 Палм орехи и ядра)

Внимание: Ячмень, овес рожь, тритикале и пшеница регулируются в соответствии с директивой CFIA D-99-01 “ Ячмень, овес рожь, тритикале и пшеница – Фитосанитарные требования по импорту, перегрузка, транзит и внутреннее перемещение”. Конопля регулируется по директиве CFIA D-96-03 “Импортные требования по защите растений для конопли, (*Cannabis sativa*)”. Для семян, конечная цель использования которых разведение, обращайтесь к директиве CFIA D-12-06  
\*\*разрабатывается\*\*

## 1.5 Регулируемые зоны

Любого происхождения, кроме континентальных штатов США, регулируются данной директивой.

## 2.0 Особые требования

### Импортные фитосанитарные требования

CFIA регулирует почву и объекты, связанные с почвой, как пути проникновения, представляющие высокий риск для перемещения и проникновения вредных организмов. Таким образом, зерновые культуры должны очищаться до импорта в Канаду, чтобы удалить почву и иные объекты, которые могут содержать вредителей. Импорт неочищенных зерновых культур запрещен с территорий, регулируемых в соответствии с пунктом 1.5

CFIA определяет конечное использование как первое для материалов, т.к. груз выгружается на территории Канады. Для зерновых культур, указанных в Таблице 1, применяются импортные требования по защите растений, приведенные в Таблице 2.

**Таблица 2. Специальные импортные фитосанитарные требования для объектов конечного использования.**

Описание конечной цели использования	Импортные требования для защиты растений
Непосредственное употребление в пищу (например, потребления человеком, корма для животных, корм для скота и птицы)	Фитосанитарный сертификат
Научно-исследовательские цели, использование в обучении, показы или выставки	Разрешение на импорт (могут применяться дополнительные фитосанитарные требования)
Переработка	Фитосанитарный сертификат
Цели конечного использования, не определенные выше	Разрешение на импорт (могут применяться дополнительные фитосанитарные требования)

### 2.1.1 Фитосанитарный сертификат:

Грузы с регулируемым зерновыми культурами в Таблице 1, завезенные с регулируемых территорий (пункт 1.5), должны сопровождаться:

- Фитосанитарным сертификатом, выданным НОКЗР страны происхождения;

#### **ИЛИ**

- Фитосанитарным сертификатом на ре-экспорт, выданным НОКЗР страны ре-экспортера. Оригинал Фитосанитарного сертификата или его заверенная копия также должны сопровождать груз.

### Дополнительные декларации

Одна из следующих Дополнительных деклараций для *Trogoderma granarium* (капровой жук) должны присутствовать в Фитосанитарном сертификате или на Фитосанитарном сертификате ре-экспортера:

- a) “Материал данного груза был досмотрен и оказался свободным от присутствия капрowego жука (*Trogoderma granarium*).”

#### **OR**

- b) “Материалы данного груза, происходящие из территории, свободной от капрowego жука, (*Trogoderma granarium*).”

Следующая дополнительная декларация для регулируемых сорняков должна быть в Фитосанитарном сертификате или в Фитосанитарном сертификате ре-экспортера:

- c) “Материалы данного груза, свободные от регулируемых видов семян сорняков, указанных в *Перечне вредных организмов, представляющих фитосанитарный риск для Канады*.”

### 2.1.2 Импортное разрешение

Для грузов регулируемых зерновых культур по данной директиве (например, научные исследования, образование, выставка) необходимо разрешение на ввоз, выданное CFIA еще до импортирования. За разрешением на ввоз (Форма No. 5256) можно обратиться в Каталог форм CFIA, расположенного в URL:



<http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/forms-and-publications/forms-catalogue/eng/1328823628115/1328823702784> и обратиться к D-97-04 за

дополнительной информацией по вопросам выдачи разрешения на импорт.

## 2.2 Досмотр продукции

Все поставки подлежат досмотру, отбору проб представителями CFIA для обеспечения того, что подкарантинная продукция зерна соответствует канадским фитосанитарным требованиям к импорту. Таможенный досмотр может проводиться либо в порту въезда, либо в месте, предписанном в CFIA.

## 3.0 Нарушения

Полномочия CFIA по решению вопросов нарушений основываются на *Законе о защите растений* и *Нормах защиты растений*, т.к. они относятся к защите растений.

Меры, которые может использовать CFIA для снижения фитосанитарного риска, представляемого судами, нарушающими нормы, включают:

- приказ об уничтожении груза;
- приказ о возвращении груза в исходное место отправки или любым способом удалить груз с территории Канады;
- приказ об обработке груза, имеющего нарушения, в Канаде
- наложение штрафа в дополнение, или вместо этого, любые другие меры, перечисленные выше.

Там, где грузы досмотрены и признаны имеющими нарушения, несмотря на наличие фитосанитарного сертификата, выданного экспортирующей страной, CFIA отправит Уведомление о нарушении в НОКЗР, с тем, чтоб были приняты соответствующие корректирующие действия по сертификации грузов в будущем. Данный шаг является дополнением к решению вопроса, упомянутого выше.

Все расходы, связанные с приведением импортированных грузов в соответствие с канадскими импортными требованиями, несет импортер. Если импортер не обеспечивает соблюдения норм или не способен, импортированный материал может быть конфискован Правительством Канады. Обращайтесь к D-01-06 за дальнейшей информацией по нарушениям грузов в Канаде.

### Приложение 1. Виды культур, регулируемых директивой D-12-04

HS- код	Латинское название
0713	<i>Cajanus cajan</i> <i>Cicer arietinum</i> <i>Lens culinaris</i> <i>Phaseolus</i> spp. <i>Pisum sativum</i> <i>Vicia</i> spp. <i>Vigna</i> spp.
1005	<i>Zea mays</i>

<b>1006</b>	<i>Oryza sativa</i>
<b>1007</b>	<i>Sorghum</i> spp.
<b>1008</b>	<i>Chenopodium quinoa</i> <i>Coix lacryma-jobi</i> <i>Digitaria</i> spp. <i>Echinochloa</i> spp. <i>Eleusine</i> spp. <i>Fagopyrum</i> spp. <i>Panicum</i> spp. <i>Panicum virgatum</i> <i>Pennisetum</i> spp. <i>Phalaris arundinacea</i> <i>Phalaris canariensis</i> <i>Setaria</i> spp. <i>Zizania</i> spp.
<b>1201</b>	<i>Glycine max</i>
<b>1202</b>	<i>Arachis hypogaea</i>
<b>1204</b>	<i>Linum usitatissimum</i>
<b>1205</b>	<i>Brassica napus</i> , <i>B. rapa</i> и <i>B. juncea</i>
<b>1206</b>	<i>Helianthus annuus</i>
<b>1207</b>	<i>Brassica</i> spp. <i>Camelina sativa</i> <i>Carthamus tinctorius</i> <i>Gossypium</i> spp. <i>Guizotia abyssinica</i> <i>Sesamum indicum</i> <i>Sinapis</i> spp.

Внимание: Данный перечень будет обновляться по мере определения новых видов культур и/или их размещения под специальными HS-кодами.